Porównanie tłumaczeń Jana 13:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	widząc, że wszystko dał Mu — Ojciec w — ręce, i, że od Boga wyszedł i do — Boga odchodzi,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wiedząc Jezus że wszystkie daje Mu Ojciec w ręce i że od Boga wyszedł i do Boga odchodzi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	świadom, że Ojciec powierzył wszystko w Jego ręce,* oraz że od Boga wyszedł** i do Boga odchodzi,[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	wiedząc, że wszystko dał mu Ojciec w ręce i że od Boga wyszedł i do Boga idzie,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wiedząc Jezus że wszystkie daje Mu Ojciec w ręce i że od Boga wyszedł i do Boga odchodzi

[1)] <x>470 11:27</x>; <x>470 28:18</x>; <x>500 3:35</x>
[2)] <x>500 8:42</x>; <x>500 16:27-28</x>; <x>500 17:8</x>